

Focke-Wulf Fw190F-8 `Schlachtgeschwader 4'



00678 1:72 フォッケウルフ Fw190F-8 "第4地上襲撃航空団"

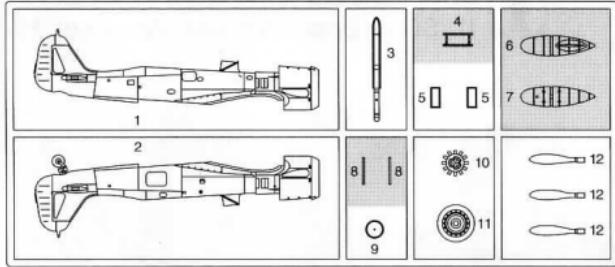
Fw190はBf109の補助戦闘機として開発され、歐州機としては珍しく空冷エンジンを装備した機体です。頑丈な機体にして高い運動性、それを可能にした合理的な設計、改修を重ねつつ第二次世界大戦を通じて第一線機であり続けました。A-5は、A-0以降の改修で重心が変わったため、機首を前方へ伸ばした機体です。A-8は、Aシリーズの決定版といえる機体で、全型式を通じて最高の約8,300機も生産されました。派生型も多く、ネプツーンJ3機上レーダーを装備したA-8/R11型などがあります。他にも、両主翼下面に爆弾牽架装置を装備した地上襲撃型のF-8型もありました。Fw190は武装こそイギリス機のスピットファイアと同じ程度のものでしたが、速度の上ではスピットファイアを15~30km/h上回りダイブ時の速度とその時の安定性にも格段の差がありました。また戦場を自由に離脱できる性能を持ち、エルロン・ターンの素早さでも敵機の追従を許しませんでした。ただスピットファイアに劣っていたのは旋回性能のみで他は全て勝っていました。

《データ》 (Fw190F-8) 全長：9.0m、全幅：10.5m、全高：3.95m、全備重量：4,460kg、最大速度：520km/h、エンジン：BMW801D-2（離昇出力1,730hp）、固定武装：MG131・13mm機銃×2, MG151/20・20mm機関砲×2

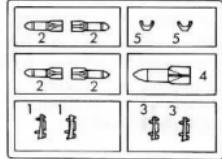
The Fw190 was initially developed to supplement the Bf109's role as the mainstay of the Luftwaffe's fighter force. It featured a radial engine, which was relatively rare in European Theater fighters at the time. With its rugged airframe and excellent mobility, the Fw190 certainly ranks as one of the outstanding fighter designs to come out of World War 2. The A-5 model was given an elongated cowling to compensate for a shift in the airframe's center of gravity in the wake of various design refinements dating from the advent of the A-0 model. The A-8, widely acknowledged as the "definitive" model in the "A" line, was also its most widely produced, with approximately 8,300 aircraft built by the war's end. Variants of the A-8 were numerous and included the A-8/R11 model, which was equipped with Neptune J3 radar apparatus, and the F-8 ground attack model equipped with bomb racks under each wing. The Fw190 was roughly on a par in terms of firepower with its archrival, the Spitfire, but it completely outclassed its British nemesis in diving speed, with an advantage ranging from 15 to 30 km/h, as well as flight stability in a dive. This edge provided the Fw190 with the enviable ability of being able to break off combat with RAF fighters almost at will, and the Focke-Wulf's high wing roll rate made it an extremely difficult adversary to tail. The Spitfire's only distinct advantage being general turning maneuverability, but in all other aspects of fighter performance, the Fw190 was its superior.

Data (Fw190F-8) Crew: one; wingspan: 10.5m; length: 9.0m; Height: 3.95m; weight, fully loaded: 4,460kg; engine: BMW801D-2 aircooled 14 cylinder radial rated at 1,730hp; maximum speed: 520km/h; armament: MG131 x 2, MG151 x 2

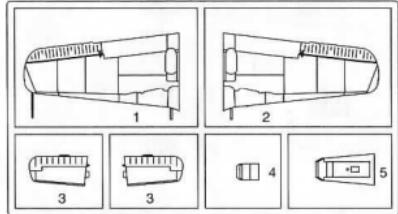
《A》



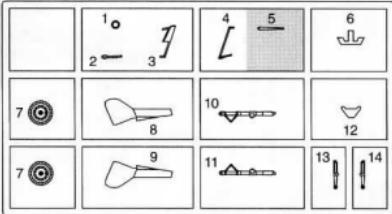
《G》



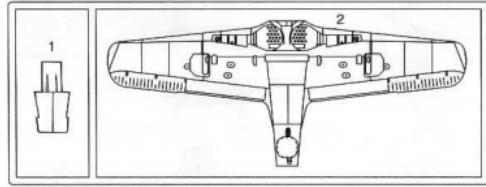
《B》



《C》

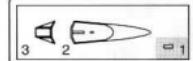


《D》



の部品は使用しません。
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pièces à ne pas utiliser.
Parti non per uso.
Partes para no usar.
不需要使用的部件

《K》



For Japanese use only.

- 部品請求をなさる方は、あなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号を1字づつはっきり書いて、右のカードと共にお申し込みください。
- 「部品請求カード」1枚につき1キット分のバージの請求を受けることができます。
- 右記の価格は予告なく変更する場合もありますのでご了承ください。

— 部品請求カード —

00678 I-72 フォッケウルフ Fw190F-8 "第4地上爆撃航空団"

部品を紛失したり、破損された方は、このカードの必要部品を○でかみ代金を現金書留または郵便小為替で当社サービス係までお申ください。(1,000円以下の部品請求には、切手で代用もできます。)

A 部品	.....	600円	G 部品	.....	500円
B 部品	.....	550円	K 部品	.....	450円
C 部品	.....	550円	L 部品	.....	450円
D 部品	.....	550円	デカール	.....	800円

0401

ART No. 00678

塗装指定の **I** は GSI クレオス・Mr. カラー、H**I** は水性ホビーカラーの番号です。このキットには接着剤は入っていませんので別にお求めください。

H**I** in painting indication is the number of GSI Creos Aqueous Hobby Color, while **I** is that of Mr. COLOR. Glue is not included in this kit.

H**I** bei Bemalungshinweisen ist die Nummer der Aqueous - Hobby - Color von GSI Creos, während **I** den Ton der Farbserie Mr. COLOR anzeigt. Im Bausatz ist kein Klebstoff enthalten.

Sur le guide de peinture, H**I** correspond au numéro de couleur GSI Creos AQUEOUS HOBBY COLOR, alors que **I** correspond à Mr. COLOR. La colle n'est pas fournie dans ce kit.

H**I** nella indicazione della pittura è il numero della GSI Creos del colore ad acqua per Hobby, mentre **I** è quello di Mr. COLOR. La colla non è inclusa nella scatola di montaggio.

H**I** en indicaciones de pintado. Este es el numero de GSI Creos Aqueous Hobby Color, mientras **I** es el de Mr. Color. El pegamento no esta incluido en el kit.

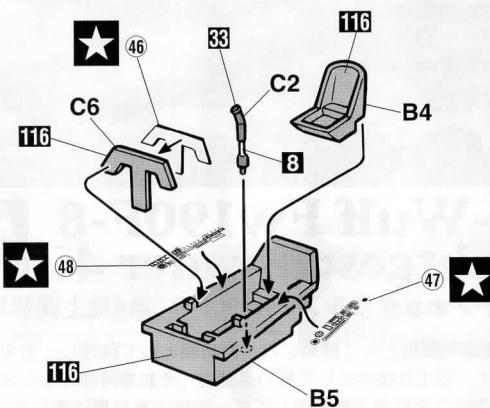
H**I** 這個著色指示是代表 GSI Creos 出品水性模型漆油的編號，而 **I** 則代表 GSI Creos 出品的樹脂系模型漆油的編號。這份套件並沒有包括膠水。

2	H2	ブラック(黒)	BLACK
7	H7	ブラウン(茶)	BROWN
8	H8	シルバー(銀)	SILVER
18	H65	RLM70 ブラックグリーン	RLM70 BLACK GREEN
28	H18	黒鉄色	STEEL
33	H12	つや消しブラック	FLAT BLACK
36	H68	RLM74 グレーブラック	RLM74 GRAY GREEN
37	H69	RLM75 グレーバイオレット	RLM75 GRAY VIOLET
47	H90	クリアーレッド	CLEAR RED
50	H93	クリアーブルー	CLEAR BLUE
60	H70	RLM02 グレー	RLM02 GRAY
62	H11	つや消しホワイト	FLAT WHITE
114		RLM23 レッド	RLM23 RED
116		RLM66 ブラックグレー	RLM66 BLACK GRAY
117		RLM76 ライトブルー	RLM76 LIGHT BLUE
137		タイヤブラック	TIRE BLACK
329		イエロー-FS13538	YELLOW FS13538

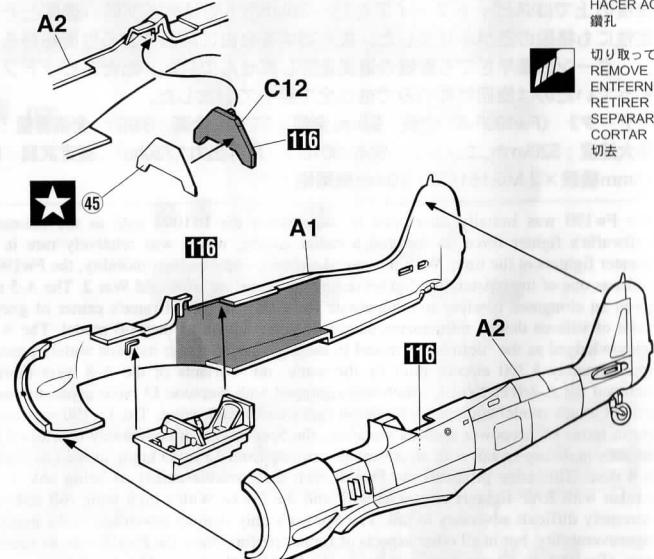
1 コクピット組み立て Cockpit Assembly



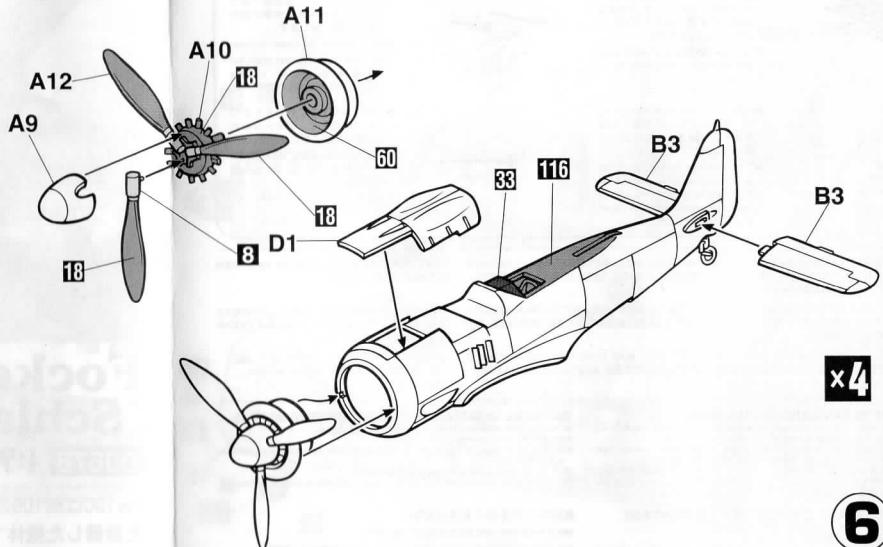
デカールをはってください。
APPLY DECAL
HIER ABZIEHBILD
APPLIQUER DECALCOMANIE
APPLICARE DECALCOMANIE
PONER CALCOMANIA
貼上水印紙



2 コクピットの取り付け Cockpit Installation



3 エンジンの取り付け Engine Installation



x4

4組つくってください。
4 SETS NEED
WIRD DOPPEL
DEUX SETS
NECESSARIE
SE NECESIT
同様約制作■

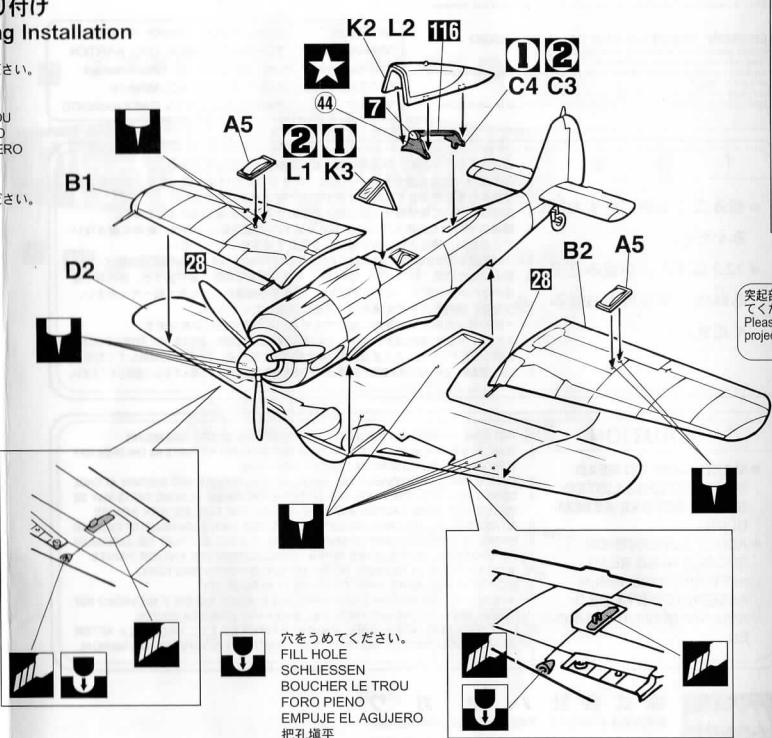
4 主翼の取り付け Main Wing Installation



穴を開けてください。
OPEN HOLE
ÖFFNEN
FAIRE UN TROU
FORO APERTO
HACER AQUERO
鑽孔



切り取ってください。
REMOVE
ENTFERNEN
RETIRER
SEPARARE
CORTAR
切去



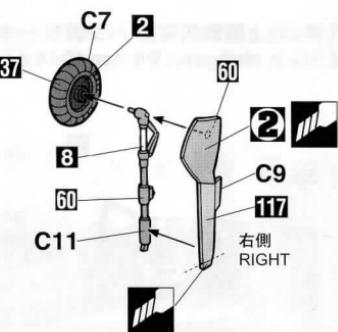
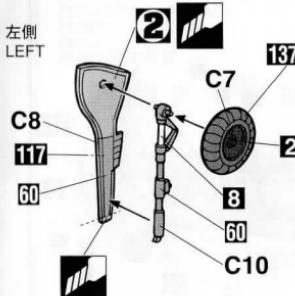
突起部分
を削り落してください。
Please par
projecting

6 各部品の Various

G

穴をうめてください。
FILL HOLE
SCHLIESSEN
BOUCHER LE TROU
FORO PIENO
EMPUJE EL AGUERO
把孔填平

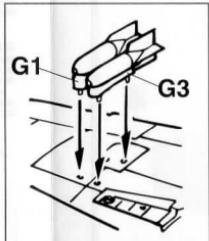
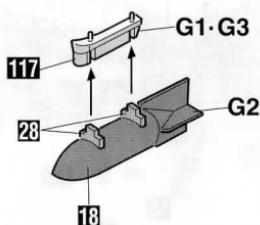
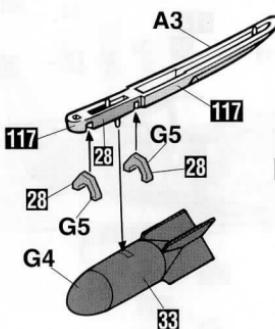
5 主脚の組み立て Main Gear Assembly



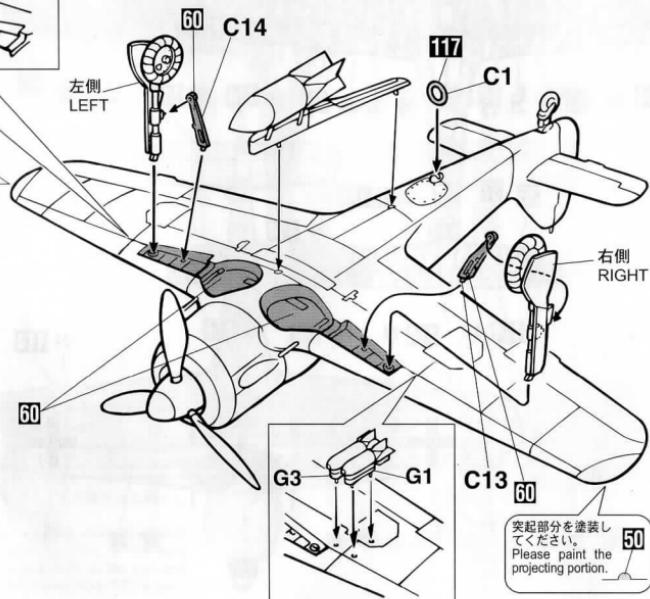
x4 4組つくるください。
4 SETS NEEDED
WIRD DOPPELT BEN

4組つくってください。
4 SETS NEEDED
WIRD DOPPELT BENÖTIGT
DEUX SETS NECESSAIRES
NECESSAIRE 4 SERIE
SE NECESITAN DOS PIEZAS
同様的制作 ■ 級

6 各部品の取り付け Various Parts Installation

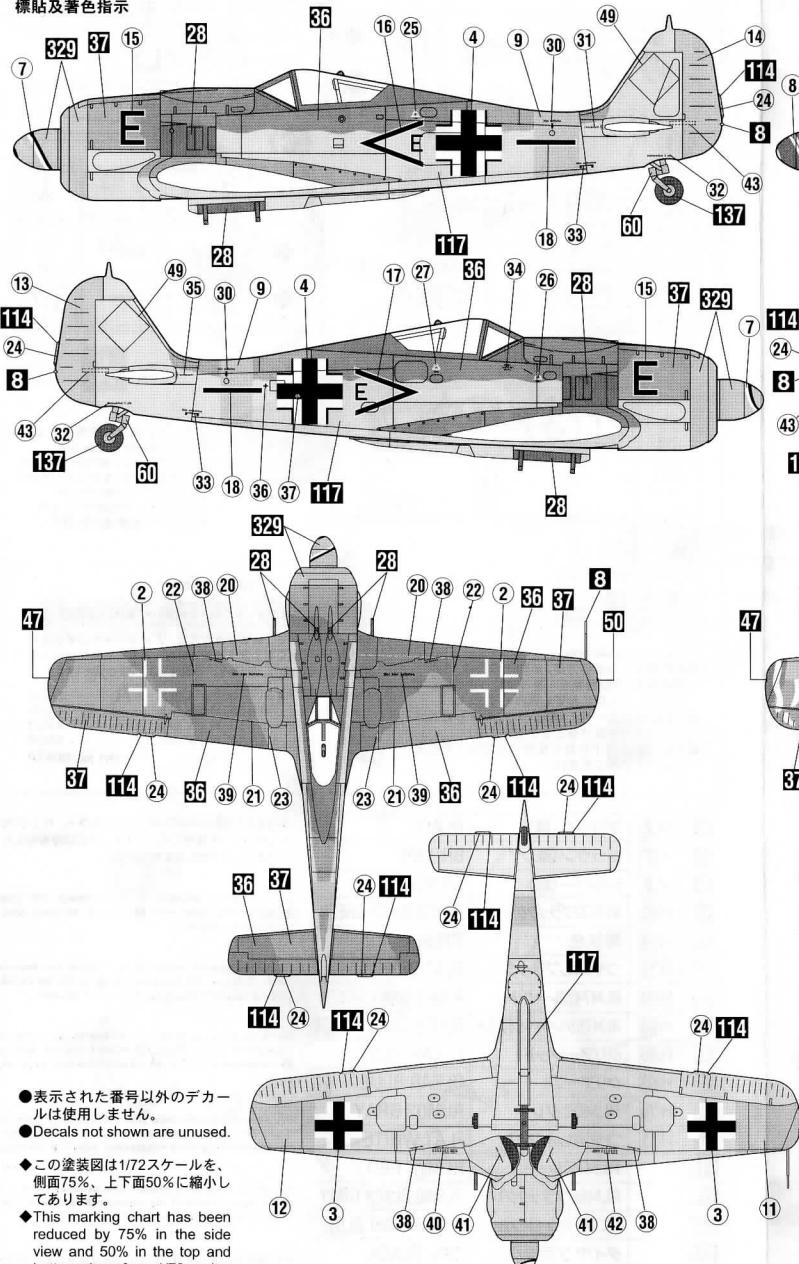


突起部分を塗装して下さい。
Please paint the projecting portion.

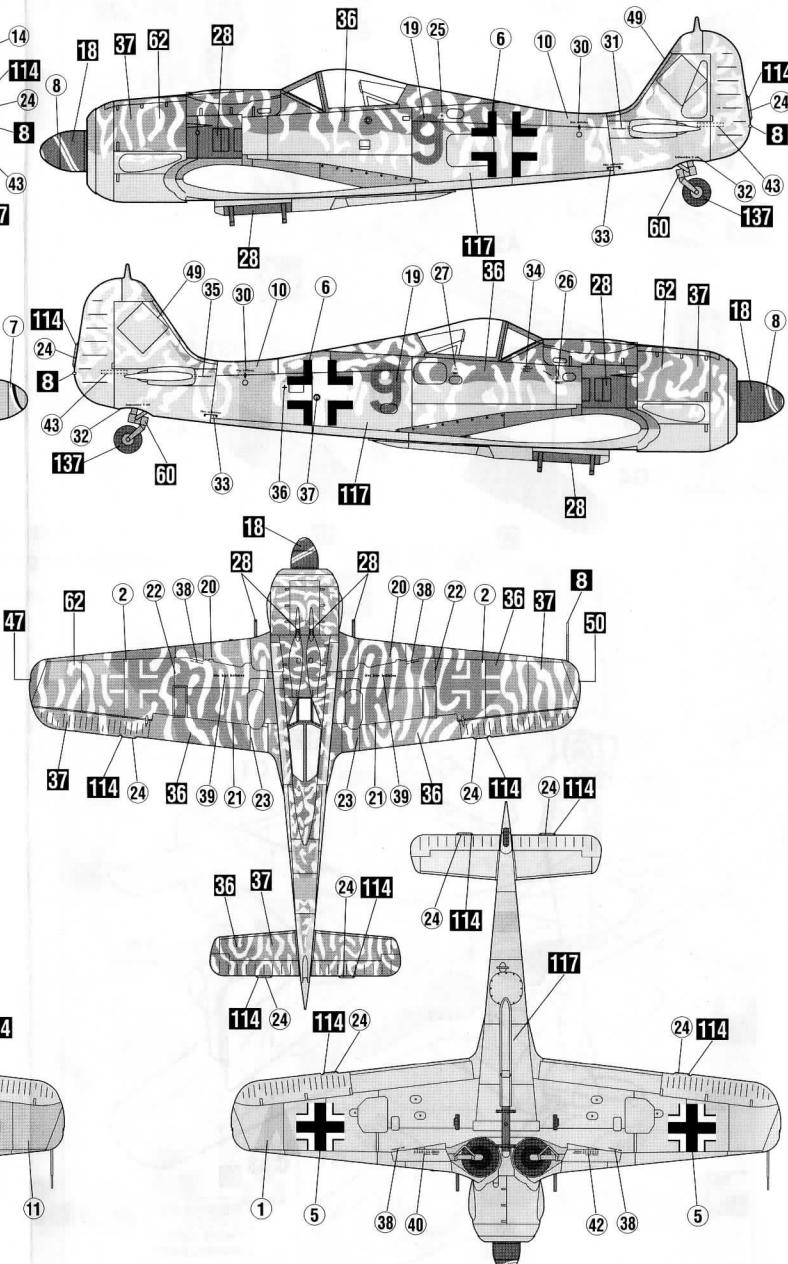


Marking & Painting

マーキング及び塗装図
Markierungen und Bemalung
Decoration et Peinture
Marchio & Pittura
Decoración y Pintura
標貼及著色指示



第4地上襲撃航空団 第II飛行隊 東部戦線 1944年夏 II./SG 4, Eastern Front, Summer 1944



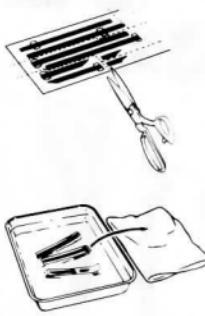
- 表示された番号以外のデカルルは使用しません。
 - Decals not shown are unused.

◆この塗装図は1/72スケールを、側面75%、上下面50%に縮小してあります。

◆This marking chart has been reduced by 75% in the side view and 50% in the top and bottom views from 1/72 scale.

■デカールのじょうずな貼り方 Correct Method for Applying Decals

- デカールを貼るところのほこりや汚れを、ぬらした布できれいにふきとってください。
- Clean model surface with wet cloth.



- 貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚づつ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。
- Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.

- 水から出したらタオルの上にのせ、指先でデカールが動くか確かめた後、貼るところにおいて静かに台紙をすります。
- Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.



- 指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後で、やわらかく、よく水を吸う布でデカールを押さえて内側の水分や気泡を押し出します。

- Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles with soft cotton cloth.

- デカールが完全に乾いたら少し水をついた布で、デカールのまわりのノリをふきとります。

- When decals get dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decals.

ATTENTION: CE PRODUIT NE CONVIENT PAS A UN ENFANT DE MOINS DE 36 MOIS. EN RAISON DES PIECES DE PETITE DIMENSION CONTENUES.

ATTENZIONE: PRODOTTO NON ADATTO AI BAMBINI DI ETA' INFERIORE AI 36 MESI. CONTIENE PICCOLE PARTI.

ATENCION: NO ES CONVENIENTE PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS. CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS.

■VOR DEM ZUSAMMENBAU ZU LESEN

- Bitte lesen Sie die Anleitung vor dem Zusammenbau sorgfältig durch.
- Verwenden Sie nur Kunststoffklebstoff und Lackfarbenflächen.
- Die geleerten Plastiktüten sollen zerriissen und weggeworfen werden, um zu verhindern, daß Kleinkinder beim Spielen darin erstickten.
- Handhaben Sie Klebstoff und Lackfarben niemals in der Nähe von offenen Flammen.
- Mit Klebefett mittels sparsam umgehen und während des zusammenbaus für ausreichende ventilation sorgen

■LIRE CECI AVANT D'EFFECTUER LE MONTAGE

- Etudier attentivement les instructions avant le montage.
- N'utiliser que de l'adhésif plastique et du vernis.
- Déchirer et jeter les sacs en plastiques vides pour éviter tout danger d'étouffement pour les enfants.
- Ne jamais utiliser d'adhésif ou du vernis près d'une flamme.
- Utiliser le ciment avec modération et bien ventiler la pièce pendant le montage.

■LEGGERE QUESTO PRIMA DEL MONTAGGIO

- Studiare attentamente le istruzioni prima del montaggio.
- Usare solo adesivo e vernici per plastica.
- Strappare e gettare le buste di plastica vuote per evitare il pericolo di soffocamento per bambini piccoli.
- Non usare mai l'adesivo o la vernice vicino ad una fiamma.
- Utilizzare sufficiente adesivo e ventilare bene la habitacion durante la construccion.

注 意

*組み立てる前に必ずお読み
みください。
＊12才以下の方が組み立て
る時は、保護者もお読み
ください。

- 1. 組み立てモデルです。作る前に組み立て説明書をお読みください。
- 2. 部品を取り出した後のビニール袋は、小さな子供が頭から被ったり、飲み込んだりすると窒息するおそれがありますので、破り捨ててください。
- 3. 部品はきれいに切り取り、切り取った後のクズはゴミ箱に捨ててください。
- 4. 部品はやむなくとがっている所がありますので使用目的以外は、絶対に遊ばないでください。特に小さいお子様のいる家庭では注意してください。
- 5. 小さな部品がありますので、舐って飲み込まないようにしてください。特に小さいお子様のいる家庭では注意してください。
- 6. 部品の組立の際、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱うと、刃先等で怪我の恐れがあります。12才以下の場合は、保護者の指導のもとに取り扱ってください。
- 7. 接着剤、塗料を使用する場合は、下記に注意してください。
＊締め切った室内では使用しないでください。中毒の恐れがあります。
＊火の近くでの使用は絶対に止めてください。火の恐れがあります。接着剤、塗料は目や口に入れないでください。
＊誤って目や口に入ったときは、すぐに大量の水で洗い流して、医師に相談してください。
- 8. 工具、接着剤、塗料、電池等を使用する場合は、その説明書の注意事項をよく読んで正しく使用してください。



CAUTION

*MAKE SURE TO READ INSTRUCTIONS LISTED BELOW BEFORE ASSEMBLING.

*ADULT SUPERVISOR SHOULD ALSO READ INSTRUCTIONS WHEN ASSEMBLED BY CHILDREN AGED 12 OR YOUNGER.

1. THIS BEING AN ASSEMBLY KIT. READ THE INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLING.
2. TEAR UP AND THROW AWAY THE PLASTIC BAGS CONTAINING KIT PARTS AS CHILDREN MAY SUFFOCATE BY SWALLOWING OR WEARING OVER HEAD.
3. CUT THE PARTS OFF PROPERLY AND THROW THE WASTE PARTS INTO DUSTBOX AT ONCE.
4. DO NOT PLAY WITH THE PARTS FOR ANY OTHER PURPOSE AS SOME PARTS MAY BE TOO SHARP. MORE CAUTION AND CARE NEEDED FOR FAMILIES WITH INFANTS.
5. DO NOT SWALLOW ANY PARTS AND CUT-OFF CHIPS. KEEP AWAY FROM REACH OF CHILDREN.
6. WRONG OR CARELESS USAGE OF NIPPER, CUTTER, FILE ETC. MAY HURT THE ASSEMBLER.
7. BE CAUTIONS AS FOLLOWS WHEN USING ADHESIVES AND/OR PAINTS:
*DO NOT USE IN CLOSED ROOM TO AVOID POISONING/TOXIC.
*DO NOT USE NEAR FIRE TO AVOID FLAMMABILITY.
*DO NOT PUT ANY ADHESIVES AND/OR PAINTS INTO MOUTH AND EYE IF MISTAKENLY PUT INTO, WASH OUT PROMPTLY WITH FULL WATER AND CONSULT A DOCTOR.
8. USE TOOLINGS, ADHESIVES, PAINTS, BATTERIES ETC. PROPERLY AFTER CAREFUL READING OF INSTRUCTIONS GIVEN IN EACH HANDLING MANUAL.